

展开尺寸：480x210mm 4折页反正面印刷

折后尺寸：120X210mm

dretec

超声波清洗机

使用说明书·保修证

UC-505

感谢您此次购买本公司的产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书，充分了解各项功能后，使用本产品。阅读说明书后，请妥善保管，以备以后参考。”未尽详情请查阅公司网站，或拨打公司服务热线咨询”。

保修规定

- 以下情况，即使在保修期内也只能提供有偿维修。
 - ※错误使用、疏忽大意、掉落、不适当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。
 - ※由于使用导致的外观变化。
 - ※在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的，更改内容的。
 - ※无法出示本保修证的。
 - ※在家庭以外（例如，用作商用用途）使用导致产品发生故障及损伤时。
 - 在有有偿修理时，需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。
- 电池不在保修范围内。
- 在您购买本产品后的1年保修期内，在正常使用下发生故障时，请携带并出示本保修证，向购买本产品的店铺委托修理。我们将为您提供免费维修、协调处理。
- 本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证，并不会因为本保修证的存在而影响限制到，消费者对发行保修证的人员及公司的法律上的权利。
- 本保修证仅在中国国内有效。
- 本保修证如果丢失将不会再补办，所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项而产生损害时，我们将不承担任何责任。

保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。

对象产品：本体 保修条件：用户送修

保修时间：从购买日起1年内（以发票日期为准）

请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

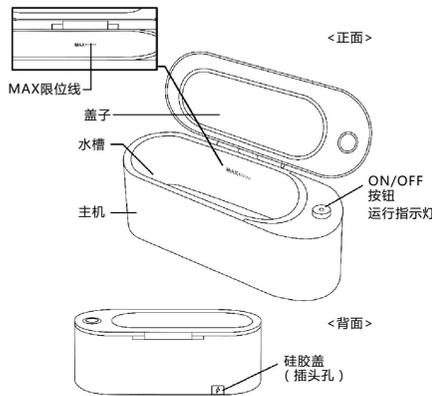
保 修 证	购买日期 购买店铺 姓名 住址 联系电话
----------------------	----------------------------------

株式会社ドリテック
中国总经销：大连汉和住生科技有限公司
地址：辽宁省大连市甘井子区华东路48号
服务热线：400-1155-787
网址：www.kanwa-china.com

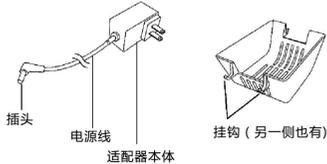
※ 如存在印刷错误或漏印等印刷瑕疵，请“大”字印刷，产品设计与技术参数仅供参考，恕不另行通知。如有异议，大连汉和住生科技有限公司有最终解释权。

各部分名称

※ 插图显示意图。
※ 是附属品。



专用适配器 清洗支架



安全上的注意事项

● 请务必在使用前仔细阅读「安全上的注意事项」，并正确使用。
● 此处所示的注意事项是安全相关的内容，请务必遵守。

警告	可能会导致人员死亡或者重伤的内容。
注意	可能会导致人死亡或受重伤的内容。
禁止	
指示	

警告 可能会导致人员死亡或者重伤的内容。

禁止

- 使用心脏病起搏器的人不要使用本产品。
- 不要在不平稳的地方使用。
- 水会溢出，可能会导致触电和故障。
- 不要将易燃性液体放入产品水槽中。可能会引起火灾。
- 绝对不要拆解、修理、改造本产品。否则可能会引起起火、触电或受伤。
- 不要在婴幼儿或不能自己操作的人旁边使用，以及放置在他们能碰到的地方，有误砍、受伤的可能性。
- 请勿将主机浸入水中或淋水。
- 水不能超过MAX限位线。
- 请勿使用专用以外的适配器。
- 不要用湿手插拔适配器。否则可能会触电或短路。
- 电源线和适配器的插头损坏、插入插座松动的话请勿使用。
- 注意不要超出插座或接线设备额定值，或在交流220V以外的电压环境下使用。
- 不要损坏、不要拉扯、不要弯折、不要捆扎、不挤压、不承载重物、不加工适配器的插头、电源线。

指示

指示

- 发生异常、故障时，应立即停止使用，委托检查、修理。否则可能会引起起火、触电或受伤。
- 一定要在水槽里加水后使用。
- 加水、排水、保养时，请务必从插座上拔下适配器，从主机上拔出插头、关闭硅胶盖。
- 否则可能会造成故障或触电。
- 在使用中，出现异味、冒烟等异常时，应立即停止使用。
- 确保将适配器全部插入插座。
- 定期清除适配器上的灰尘等。否则可能会造成火灾或触电。
- 使用中如果适配器或电源线异常发热时，请立即停止使用。

注意 可能会导致人受伤或物质损失的内容。

禁止

- 不要连续使用。连续使用请让设备休息10分钟以上。另外，请务必在每次使用时更换水槽里的水。
- 不要在烟火附近、高温下、有水的地方或潮湿的地方使用。
- 不要使用热水、冷水、研磨性和腐蚀性的液体。
- 不要水洗机身。
- 不要在收音机、电视、助听器附近使用。否则会有杂音。
- 不要让产品受到掉落、碰撞等强烈冲击。否则可能会导致损坏、故障、寿命缩短等。
- 不作为商用或清洗目的以外使用。
- 不要在室外使用。

指示

指示

- 使用后或不使用时，请务必将适配器从插座上拔出。
- 将适配器从插座上拔出时，一定要拿着适配器本身拔出。
- 不使用损坏或电源线损坏的适配器，并按照居住地的规定进行废弃处理。

关于清洗物

可清洗的东西 ○	不可清洗的东西 ×
<ul style="list-style-type: none">○ 贵金属（首饰类）○ 塑料类○ 玻璃类○ 陶瓷类 ※即使是可清洗的物品，如果有不可以清洗的物品，也有可能无法使用。	<ul style="list-style-type: none">× 表面硬度较软的宝石类(摩氏硬度小于9的宝石)× 粘接、接合的宝石类× 漆器、木制品等× 有瑕疵或裂缝的物品× 电镀或漆层老化的物品

可清洗的具体例子 ○	不可清洗的具体例子 ×
<ul style="list-style-type: none">○ 眼镜○ 假牙○ 牙刷○ 梳子○ 戒指、项链○ 电动剃须刀刀片	<ul style="list-style-type: none">× 摩氏硬度小于9的宝石类（绿宝石、猫眼石、玳瑁、珍珠、蛋白石、黄玉、橄榄石、象牙、翡翠、珊瑚、琥珀、石材等）× 装饰有上述宝石类的眼镜× 隐形眼镜× 带偏光镜片的太阳镜

关于眼镜

● 如果清洗树脂制造的眼镜，镜片和框架的表面会失去光泽，变白。这种情况下用干布用力擦拭就会恢复原状。但是，如果有划痕或裂痕等情况，请注意可能无法恢复原状。

● 请不要清洗老化的或附着性能差的电镀及喷漆过的物品。电镀、喷漆可能会脱落。

关于宝石、贵金属、电动剃刀的刀片

● 表面硬度高的宝石类（即使是钻石、红宝石、蓝宝石等）如果有裂缝或伤痕，也有可能损坏。

● 变色和锈迹即使清洗也不会脱落。

● 电动剃须刀的内刃和外刃过度清洗可能会导致刀片卷刃。

关于假牙

● 发黑、黄斑、烟熏焦油、牙垢、假牙稳定剂等可能即使在清洗后也不会脱落。

● 请不要在水槽里放入假牙专用洗涤剂或使用。

关于安装场所

● 请安装在水平稳定的地方。

● 请勿安装在被水淋湿的地方。

清洗时间的标准

清洗时间	清洗物
1分钟~3分钟	<ul style="list-style-type: none">○ 眼镜○ 耳环等○ 钢笔尖
4分钟~5分钟	<ul style="list-style-type: none">○ 假牙○ 小刀、叉子○ 项链○ 戒指○ 电动剃须刀刀片（内刃、外刃）○ 手镯○ 牙刷○ 梳子○ 理发推子刀头

※ 以上是清洗时间标准。请根据污渍程度等进行调整。

※ 清洗时间超过3分钟、5分钟时，请用定时器计时使用。

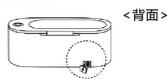
※ 请注意过度清洗可能会损坏清洗物。

使用方法

在开始清洗之前，请务必按照「关于清洗物」确认被清洗物品。

1. 打开机身背面的硅胶盖，将适配器的插头插入插头孔。

※ 请注意不要拔出硅胶盖。



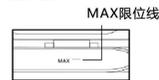
2. 放置在水平稳定的地方，将清洗物放入水槽中。

3. 使用杯子等，将水放入水槽中。

※ 请不要直接从水龙头接水。

※ 请勿超出MAX限位线。

※ 为了使清洗物完全浸泡在水中，请根据清洗物调整水量。



4. 合上盖子，将适配器插入插座。

※ 运行指示灯瞬间绿灯亮起后立即熄灭。

5. 运行指示灯熄灭后短按（或长按）ON/OFF按钮，开始清洗。

● 短按 ··· 运行指示灯绿灯亮起，清洗约3分钟

● 长按约2秒 ··· 运行指示灯红灯亮起，清洗约5分钟。

※ 请参考「清洗时间的标准」，选择清洗时间。

※ 运行中会发出「吱」的声音，这是由于超声波振动而引起的，并不是故障。

6. 约3分钟（或5分钟）后自动停止运行。

※ 运行指示灯熄灭，清洗结束。

※ 连续使用时请让设备休息10分钟以上。

※ 请务必在每次使用时更换水槽内的水。

7. 从插座上拔下适配器，从主机上拔下插头。

※ 拔下插头后，请盖好硅胶盖。

8. 取出清洗物，用水冲洗，再用布等擦拭干净。

9. 如下图所示，将水槽内的水倒掉，将水槽内用水冲洗干净后用布等擦拭干净。

※ 倒水时，请务必从主机上拔出适配器的插头，将插头孔上的硅胶盖盖上。

另外，请一边按住盖子使其不会关闭，并注意不要让水溅到 ON/OFF 按钮及背面。

※ 清洗水槽内时，请不要直接从水龙头接水。



清洗物污渍严重时

请放入约5ml（小勺1勺）的餐具用中性洗涤剂，搅拌后清洗。

清洗眼镜时的注意事项

● 放入水槽中时，为了保护镜片，请绝对不要将镜片朝下放置。

※ 根据形状不同，可能无法进入水槽中。

● 可清洗两端长度150mm以内的眼镜架



清洗支架的使用方法

● 项链、戒指、耳环等金属饰品清洗时，为了防止划伤，建议使用清洗支架。清洗物取出时也很容易。

1. 将清洗支架放入水槽中，放入清洗物（参照下图）

2. 使用杯子等放入水，关上盖子开始清洗。



※ 如果戒指的重量会使清洗支架倾斜，请不要把戒指挂在挂钩上，请放在清洗支架里清洗。

保养方法

请务必从插座上拔下适配器，从主机上拔下插头，盖好硅胶盖后再进行保养。

● 主机：

频率：一个月一次或者污垢明显时。

※ 请用拧干的布擦拭。

如果污垢严重，请用含有少量厨房用中性洗涤剂的布擦拭。

※ 请勿使用热水、酒精、稀释剂、轻油精等。否则可能会引起变色、变形、破损。

※ 请绝对不要水洗。否则会导致故障。

产品规格

型 号	UC-505	
品 名	超声波清洗机	
电 源	专用适配器	
	输入AC100-240V, 50/60Hz	
	输出DC5V/3A	
额 定 耗 电 量	15W	
额 定 时 间	5分钟	
超 声 波 频 率	48kHz	
工作温度范围	0~40℃	
尺 寸	约198×82×81 (mm)	
重 量	约458g(含附属品)	
水 槽 容 量	约250ml	
电 源 线 长 度	约100cm	
附 属 品	专用适配器 · 清洗支架	
材 质	主机、清洗支架：ABS树脂	
	盖子：ABS树脂 AS树脂	
	水槽：不锈钢	

※ 由于产品改良等原因，在不事先告知的情况下可能会对产品规格做出变更，请谅解。